Зарубіжна література

5-А,Б,В класи

Оселедько А.В.

*0951298854*

[*shantaram.av15@gmail.com*](mailto:shantaram.av15@gmail.com)

Тиждень 01.11.-05.11.

Тема 1- 2: О.С.Пушкін. Вступ до поеми «Руслан і Людмила»

Хід роботи

* Записуємо дату виконання роботи, тему уроку.
* Знайомимось із вступом до поеми мовою оригіналу <https://www.youtube.com/watch?v=cuGakYLwC-o>
* Читаємо український переклад:

Край лукомор’я дуб зелений,  
І золотий ланцюг на нім:  
І день і ніч там кіт учений  
На ланцюгу кружляє тім;

Іде праворуч — спів заводить,  
Ліворуч — казку гомонить.  
Дива там: лісовик там бродить,  
Русалка на гіллі сидить;

На невідомих там доріжках  
Сліди нечуваних страхіть;  
Там хатка на куриних ніжках  
Без вікон, без дверей стоїть;

В примарах там ліси й долини;  
Там на світанні хвиля лине  
На берег дикий пісковий,  
І тридцять витязів чудових

Із хвиль виходять смарагдових,  
І з ними їх ватаг морський;  
Там королевич мимоходом  
Полонить грізного царя;

Там серед хмар перед народом  
Через ліси, через моря  
Чаклун несе богатиря;  
В темниці там царівна тужить,

А бурий вовк їй вірно служить;  
З Ягою ступа там бреде,  
Вперед сама самою йде;  
Там цар Кощей над злотом чахне;

Там руський дух...  
там Руссю пахне!  
І я там був, і мед я пив;  
Над морем бачив дуб зелений,

При нім сидів, і кіт учений  
Своїх казок мене учив.  
Одну згадав я: за хвилину  
Повім цю казку старовинну…

* Виписуємо у зошит персонажів народних казок, яких у вступі до поеми згадує автор;
* Вчимо вступ до поеми «Руслан і Людмила» напам\*ять, записуємо відео декламації поезії із закритими долонями очима і надсилаємо на вайбер або електронною поштою до 07.11. включно.

Бажаю успіхів!